

ମୁଦ୍ରଣ ପତ୍ର

ທີ່ ການ 0700/ກຕກມ



สำนักเจ้าหน้าที่การคณ์ธรรษณ์บดี
รหัสเรื่อง: ส 6317 โทร
รับที่: ๙๙๙๑๙/๕๕ ว. ๑๕๑
วันที่: ๑๕ ส.ค. ๕๕ เวลา: ๑๑:๒๙

กระทรงกลาโหม

แผนสนามไซย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

၁၅ ရှင်ဟမ် ၂၅၅၅

សិរី 476.1
15 សែ. ៩៥
11.45

เรื่อง การขอปรับแก้ถ้อยคำในร่างความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลยูเครน ว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ (Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of Ukraine on Co-operation in the Field of Defence)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๗/๑๓๐๙ ลงวันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๕
สิงที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลลัพย์เคนร์ ว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการป้องกันประเทศ (ฉบับปรับปรุงโดยฝ่ายลัพย์เคนร์) ฉบับภาษาไทย จำนวน ๑ ฉบับ และ^๑
ฉบับภาษาอังกฤษ จำนวน ๑ ฉบับ
๒. หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๗/๑๓๔๔ ลงวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๕

ตามที่ กระทรวงกลาโหมได้มีหนังสือเรียนเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ขอความเห็นชอบร่างความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลลิเบีย เครน ว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ เมื่อวันที่ ๘ สิงหาคม ๒๕๕๕ รายละเอียดตามอ้างถึง นั้น

สถานเอกอัครราชทูตยุเครนประจำประเทศไทยได้แจ้งผ่านกระทรวงการต่างประเทศว่ารัฐบาลยุเครนได้ปรับแก้ร่างความตกลงฯ อีกครั้ง โดยขอปรับหน่วยงานที่ได้รับมอบอำนาจของคู่ภาคีของฝ่ายยุเครน ในข้อ ๒ ของร่างความตกลงฯ จากเดิม คือ กระทรวงกลาโหม แห่งยุเครน กับกระทรวงนโยบายด้านการอุดหนุนและสนับสนุนให้กับกองกำลังของยุเครน เป็นกระทรวงกลาโหม แห่งยุเครน กับกระทรวงพัฒนาเศรษฐกิจและการค้ายุเครน และปรับแก้ข้อความบางส่วนในข้อ ๔ การคุ้มครองข่าวสาร และ ข้อ ๑๐ การมีผลบังคับใช้

กระทรวงกลาโหมจึงขอให้พิจารณาปรับลดความตกลงฯ ฉบับเก่าที่ส่งไปพร้อมกับอ้างถึง ทั้งนี้กระทรวงกลาโหมได้มีหนังสือแจ้งการปรับแก้ร่างความตกลงฯ จากฝ่ายยูเครนให้กระทรวงการต่างประเทศทราบแล้ว แต่เนื่องจากเป็นกรณีเร่งด่วนจึงขอให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งผลการพิจารณาให้สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรีทราบโดยตรง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

ในการนี้กระทรวงกลาโหมคาดว่าจะมีการลงนามร่วมกันระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมยุเครน ในห้วงเวลาที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมจะเดินทางเยือนยุเครน อย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๓ - ๑๐ กันยายน ๒๕๕๕

จึงเรียนมาเพื่อกรณภาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลอากาศเอก จันทร์ พิริยานันต์
(สุกี้พล สุวรรณทัต)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม
สำนักนโยบายและแผนกลาโหม
โทร. ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖
โทรสาร ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๑๘